



ที่ ทส ๐๓๐๕/๑๒๖๐

สวท. ๕/๔๑

๔ กพ ๕๕

๑๕.๕๐๖.

รับ. ๑๖.๐๐๔.

สำนักเลขาธิการคณะกรรมการ

รหัสเรื่อง : ส ๑๔๔ ๔๐.๑ ๕๐๖

รับที่ : ๕๑๐๓๙/๕๔ ✓

วันที่ : ๐๔ ก.พ. ๕๕ เวลา : ๑๔:๕๕

(นพกิจวิวัฒน์)

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

๙๒ ซอยพหลโยธิน ๗ ถนนพหลโยธิน

แขวงสามเสนใน เขตพญาไท

กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๕

๕๑๐๓๙

เรื่อง การปรับปรุงซ่อมแซมระบบบำบัดน้ำเสียและระบบกำจัดขยะมูลฝอยที่ได้รับความเสียหายจากอุทกภัย

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการ

สิ่งที่ส่งมาด้วย สรุปความเสียหายและงบประมาณในการปรับปรุงซ่อมแซมระบบบำบัดน้ำเสียและระบบกำจัดขยะมูลฝอยที่ได้รับความเสียหายจากอุทกภัย จำนวน ๑๐๐ ชุด

ด้วย กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ขอเสนอเรื่อง การปรับปรุงซ่อมแซมระบบบำบัดน้ำเสียและระบบกำจัดขยะมูลฝอยที่ได้รับความเสียหายจากอุทกภัย มาเพื่อคณะกรรมการพิจารณา

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ตามที่ได้เกิดอุทกภัยอย่างหนักในหลายพื้นที่ของประเทศไทย ในช่วงเดือนตุลาคม ถึง ธันวาคม ๒๕๕๓ โดยเฉพาะในพื้นที่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ภาคกลาง ภาคตะวันออก และภาคใต้ ส่งผลกระทบให้เกิดความเสียหายต่อชีวิต และทรัพย์สิน รวมถึงระบบบำบัดน้ำเสียรวมของชุมชน และระบบกำจัดขยะมูลฝอย

๑.๒ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้รายงานสรุปผลการดำเนินงานการให้ความช่วยเหลือและบรรเทาปัญหาอุทกภัย วาตภัย และดินถล่ม เสนอต่อคณะกรรมการเพื่อทราบ ในคราวประชุม เมื่อวันที่ ๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ โดยมีผลการดำเนินการให้ความช่วยเหลือพื้นที่ที่ได้รับผลกระทบจากอุทกภัย ภายหลังน้ำลด ซึ่งรวมถึงการซ่อมแซมระบบบำบัดน้ำเสียและระบบกำจัดขยะมูลฝอยที่ได้รับความเสียหาย โดย กรมควบคุมมลพิษ ด้วย

๑.๓ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม โดย กรมควบคุมมลพิษ ได้ประสานองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ระบบบำบัดน้ำเสียและระบบกำจัดขยะมูลฝอยได้รับความเสียหายจากอุทกภัย และได้ออกสำรวจและประเมินความเสียหาย โดยในส่วนของระบบบำบัดน้ำเสียได้ดำเนินการร่วมกับองค์การจัดการน้ำเสีย พบว่าระบบบำบัดน้ำเสียที่ได้รับความเสียหายจากอุทกภัยมีจำนวน ๑๕ ระบบ และระบบกำจัดขยะมูลฝอยที่ได้รับความเสียหาย จำนวน ๑ ระบบ และจากประเมินค่าใช้จ่ายในการปรับปรุงซ่อมแซมระบบบำบัดน้ำเสียและระบบกำจัดขยะมูลฝอย เพื่อให้สามารถใช้งานได้ตามปกติ ต้องใช้งบประมาณทั้งสิ้นจำนวน ๓๕,๑๓๗,๔๓๐ บาท (สามสิบห้าล้านหนึ่งแสนสามหมื่นเจ็ดพันสี่ร้อยสามสิบบาทถ้วน) แบ่งเป็นค่าใช้จ่ายในการ

/ปรับปรุง ...

ปรับปรุงซ่อมแซมระบบบำบัดน้ำเสีย จำนวน ๓๔,๕๘๒,๗๐๐ บาท (สามสิบสี่ล้านห้าแสนแปดหมื่นสองพันเจ็ดร้อย บาทถ้วน) และค่าใช้จ่ายในการปรับปรุงซ่อมแซมระบบกำจัดขยะมูลฝอย จำนวน ๕๕๔,๗๓๐ บาท (ห้าแสนห้าหมื่น สี่พันเจ็ดร้อยสามสิบบาทถ้วน)

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

เนื่องจากระบบบำบัดน้ำเสียและระบบกำจัดขยะมูลฝอยที่ได้รับความเสียหายจากอุทกภัย จำเป็นต้องเร่งดำเนินการปรับปรุงซ่อมแซมให้สามารถใช้งานได้ตามปกติ ซึ่งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ได้รับผลกระทบจากอุทกภัยขาดงบประมาณที่จะใช้ในการดำเนินการ และควรให้มีการปรับปรุงซ่อมแซมให้ระบบฯ สามารถใช้งานได้โดยเร็วเพราะหากเนิ่นนานไปก็จะส่งผลให้เครื่องจักร อุปกรณ์อื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ชำรุดเสียหาย เพิ่มเติม และส่งผลต่อการจัดการสิ่งแวดล้อมในภาพรวม

ดังนั้นจึงจำเป็นต้องขอให้ คณะรัฐมนตรี พิจารณาให้การสนับสนุนงบประมาณโดยใช้งบกลาง ให้แก่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเจ้าของระบบฯ นำไปดำเนินการ โดยผ่านกระทรวงมหาดไทยดำเนินการตาม ขั้นตอนต่อไป

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

ปัจจุบันองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ระบบบำบัดน้ำเสียและระบบกำจัดขยะมูลฝอยได้รับความเสียหายจากอุทกภัย ไม่สามารถใช้งานระบบฯ ดังกล่าวได้ จึงทำให้มีการระบายของเสียออกสู่สิ่งแวดล้อม และส่งผลต่อการจัดการสิ่งแวดล้อมในภาพรวม จึงจำเป็นต้องให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นดำเนินการปรับปรุง ซ่อมแซมระบบฯ ให้สามารถใช้งานได้ตามปกติโดยเร็ว และการดำเนินการปรับปรุงซ่อมแซมต้องดำเนินการตาม ขั้นตอนของระเบียบซึ่งต้องใช้ระยะเวลา ประกอบกับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นขาดงบประมาณในการดำเนินงาน หากงบประมาณปกติจะช้าเกินไป จึงจำเป็นต้องของบประมาณจากงบกลางเพื่อนำไปใช้ในการดำเนินการ

๔. สาระสำคัญ/ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้สำรวจและประเมินความเสียหายของ ระบบบำบัดน้ำเสียและระบบกำจัดขยะมูลฝอย โดยมีค่าปรับปรุงซ่อมแซมรวมทั้งสิ้น จำนวน ๓๕,๑๓๗,๔๓๐ บาท (สามสิบห้าล้านหนึ่งแสนสามหมื่นเจ็ดพันสี่ร้อยสามสิบบาทถ้วน) (รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย) สรุปได้ดังนี้

๔.๑.๑ ระบบบำบัดน้ำเสียที่ได้รับความเสียหายจากอุทกภัยและต้องสนับสนุน งบประมาณในการปรับปรุงซ่อมแซม จำนวน ๑๕ ระบบ โดยใช้งบประมาณทั้งสิ้นจำนวน ๓๔,๕๘๒,๗๐๐ บาท (สามสิบสี่ล้านห้าแสนแปดหมื่นสองพันเจ็ดร้อยบาทถ้วน) ได้แก่

- ๑) เทศบาลตำบลท่าตะโก จังหวัดนครสวรรค์ ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๓๗๙,๒๐๐ บาท (สามแสนเจ็ดหมื่นเก้าพันสองร้อยบาทถ้วน)
- ๒) เทศบาลนครนครราชสีมา จังหวัดนครราชสีมา ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๑,๘๗๘,๙๐๐ บาท (หนึ่งล้านแปดแสนเจ็ดหมื่นแปดพันเก้าร้อยบาทถ้วน)
- ๓) เทศบาลเมืองปากช่อง จังหวัดนครราชสีมา ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๔,๖๐๖,๔๐๐ บาท (สี่ล้านหกแสนหกพันสี่ร้อยบาทถ้วน)
- ๔) เทศบาลเมืองบัวใหญ่ จังหวัดนครราชสีมา ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๔๕๖,๗๐๐ บาท (สี่แสนห้าหมื่นหกพันเจ็ดร้อยบาทถ้วน)
- ๕) เทศบาลตำบลขามทะเลสอ จังหวัดนครราชสีมา ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๒๐๐,๖๐๐ บาท (สองแสนหกร้อยบาทถ้วน)
- ๖) เทศบาลเมืองสิงห์บุรี จังหวัดสิงห์บุรี ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๗๖๓,๘๐๐ บาท (เจ็ดแสนหกหมื่นสามพันแปดร้อยบาทถ้วน)
- ๗) เทศบาลเมืองอ่างทอง จังหวัดอ่างทอง ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๓๘๖,๗๐๐ บาท (สามแสนแปดหมื่นหกพันเจ็ดร้อยบาทถ้วน)
- ๘) เทศบาลเมืองสุพรรณบุรี จังหวัดสุพรรณบุรี ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๑,๔๔๐,๗๐๐ บาท (หนึ่งล้านสี่แสนสี่หมื่นเจ็ดร้อยบาทถ้วน)
- ๙) เทศบาลเมืองเกาะสมุย (หาดเฉวง) จังหวัดสุราษฎร์ธานี ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๔,๖๕๑,๖๐๐ บาท (สี่ล้านหกแสนห้าหมื่นหนึ่งพันหกร้อยบาทถ้วน)
- ๑๐) เทศบาลเมืองเกาะสมุย (หาดหน้าทอน) จังหวัดสุราษฎร์ธานี ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๒,๐๖๕,๗๐๐ บาท (สองล้านหกหมื่นห้าพันเจ็ดร้อยบาทถ้วน)
- ๑๑) เทศบาลเมืองเกาะสมุย (หาดละไม) จังหวัดสุราษฎร์ธานี ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๖๒๐,๑๐๐ บาท (หกแสนสองหมื่นหนึ่งร้อยบาทถ้วน)
- ๑๒) เทศบาลนครหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๑๑,๘๒๑,๒๐๐ บาท (สิบเอ็ดล้านแปดแสนสองหมื่นหนึ่งพันสองร้อยบาทถ้วน)
- ๑๓) เทศบาลนครสงขลา จังหวัดสงขลา ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๕,๐๑๐,๖๐๐ บาท (ห้าล้านหนึ่งหมื่นหกร้อยบาทถ้วน)
- ๑๔) องค์การบริหารส่วนตำบลคลองรี จังหวัดสงขลา ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๒๑๒,๓๐๐ บาท (สองแสนหนึ่งหมื่นสองพันสามร้อยบาทถ้วน)
- ๑๕) องค์การบริหารส่วนตำบลอ่าวนาง จังหวัดกระบี่ ค่าปรับปรุงซ่อมแซม ๘๘,๒๐๐ บาท (แปดหมื่นแปดพันสองร้อยบาทถ้วน)

๔.๑.๒ ระบบกำจัดขยะมูลฝอย ที่ได้รับความเสียหายจากอุทกภัยและต้องสนับสนุนงบประมาณในการปรับปรุงซ่อมแซม จำนวน ๑ ระบบ ในวงเงินงบประมาณจำนวน ๕๕๔,๗๓๐ บาท (ห้าแสนห้าหมื่นสี่พันเจ็ดร้อยสามสิบบาทถ้วน) ได้แก่ ระบบกำจัดขยะมูลฝอยของเทศบาลเมืองสองพี่น้อง จังหวัดสุพรรณบุรี

๔.๒ การดำเนินการปรับปรุงซ่อมแซมระบบบำบัดน้ำเสียและระบบกำจัดขยะมูลฝอย เป็นหน้าที่ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเจ้าของระบบโดยตรง ดังนั้นจึงควรให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเป็นหน่วยงานหลักในการดำเนินงาน โดยผ่านทางกระทรวงมหาดไทยตามขั้นตอน และให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม โดย กรมควบคุมมลพิษ องค์การจัดการน้ำเสีย และสำนักงานสิ่งแวดล้อมภาคในพื้นที่ เป็นหน่วยงานสนับสนุน

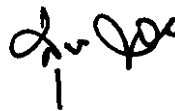
๕. ข้อเสนอ

๕.๑ อนุมัติงบกลางจำนวน ๓๕,๑๓๗,๔๓๐ บาท (สามสิบล้านสี่หมื่นหนึ่งแสนสามหมื่นเจ็ดพันสี่ร้อยสามสิบบาทถ้วน) เพื่อให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่ระบบบำบัดน้ำเสียและระบบกำจัดขยะมูลฝอยได้รับความเสียหายจากอุทกภัย นำไปใช้ในการปรับปรุงซ่อมแซมระบบฯ ให้สามารถใช้งานได้ตามปกติ

๕.๒ เห็นชอบให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นจำนวน ๑๓ แห่ง เป็นหน่วยงานหลักในการดำเนินงานโดยจัดทำโครงการเสนอตามขั้นตอนผ่านทางกระทรวงมหาดไทย และให้ประสานสำนักงบประมาณดำเนินการตามเงื่อนไขและขั้นตอนการใช้จ่ายงบประมาณต่อไป และให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม โดยกรมควบคุมมลพิษ องค์การจัดการน้ำเสีย และสำนักงานสิ่งแวดล้อมภาคในพื้นที่ เป็นหน่วยงานสนับสนุน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุวิทย์ คุณกิตติ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

กรมควบคุมมลพิษ

สำนักจัดการคุณภาพน้ำ

โทร. ๐ ๒๒๔๘ ๒๒๑๒

โทรสาร ๐ ๒๒๔๘ ๒๒๐๒